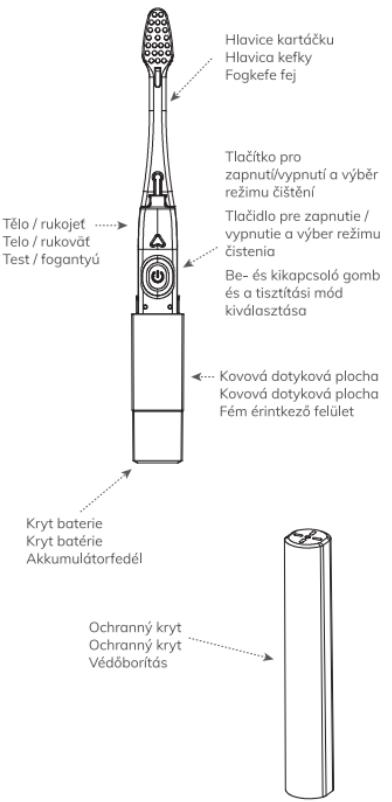
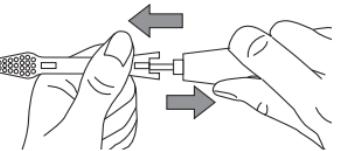


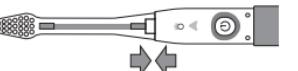
1 INSTRUKCE INŠTRUKCIE UTASÍTÁS



Výmena hlavice kartáčku: Výmena hlavice kefky: A kefejfej cseréje:

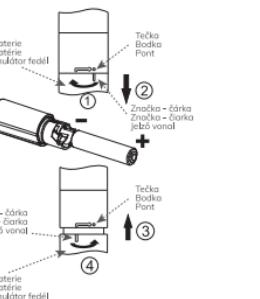


Sejmú: pevně uchopte hlavici kartáčku a vytáhněte ji rovně nahoru.
Vybrati: Pevne uchopte hlavici kefky a vytiahnite ju rovno hore.
Eltávolítás: Fogja meg erősen a kefejejt, és húzza egyenesen felfelé.



Nasadte novou hlavici na kovovou tyčinku a zacvakněte.
Nasadte novú hlavicu na kovovú tyčinku a zacvaknite.
Helyezze az új fejet a fémrúdra, és kattintsa be.

Výmena baterie Výmena batérie Elemcseré

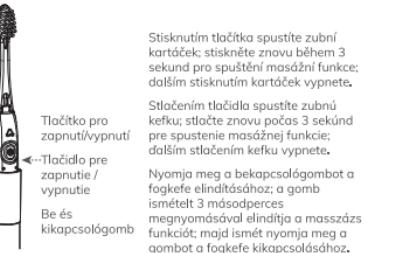


Otočte krytem baterie (1) a sejměte směrem dolů (2).
Otočte krytom batérie (1) a zatiahnite nadol (2).
Forgassa el az elem fedélét (1), és húzza le (2).

Vložte novou baterii AAA, napřed stranou označenou znaménkom minus.
Vložte novú batériu AAA, napred stranou označenou znamienkom minus.
Helyezzen be egy új AAA elemet, a mínusz oldallal előre.

Nasadte kryt baterie podle obrázku (3 a 4).
Nasadte kryt batérie podľa obrázku (3 a 4).
Helyezze vissza az elemfelel az ábra szerint (3. és 4. ábra).

2 NÁVOD NA POUŽITÍ NÁVOD NA POUŽITIE HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



Stisknutím tlačítka spusťte zubní kartáček; stiskněte znovu během 3 sekund pro spuštění masážní funkce; dalším stisknutím kartáček vypnete.

Stočením tlačítka spusťte zubní kefku; stočte znovu počas 3 sekund pro spuštění masážní funkce; dalším stočením kefku vypnete.

Nyomja meg a bekapcsolóböngöt a fogkefe elindításához; a gomb ismétel 3 másodperces megnyomásával elindítja a masszázs funkciót; majd ismét nyomja meg a gombot a fogkefe kikapcsolásához.

1 Uchopte rukojet navlhčenou rukou v místě kovového pásku. Tím spusťte ionizaci - tok záporných iontů, díky němuž pracuje sonická síla kartáčku IONPA ještě efektivněji.

Uchopte rukovát navlhčenou rukou v mieste kovového páiska. Tým spusťte ionizačiu - tok záporných ionónov, vďaka ktorému pracuje sonická síla kefky IONPA ešte efektívnejšie.

Nedves kézzel fogja meg a fogantyút a fém szalag helyén. Ez kiválja az ionizációt - a negatív ionok áramlássát, ami még hatékonyabbá teszi az IONPA fogkefe szónikus erejét.

2 Navlhčete hlavici a pokud chcete, naneste malé množství zubní pasty, obvykle stačí polovina běžné používaného množstva zubní pasty.

Navlhčete hlavici a ak chcete, naneste malé množstvo zubní pasty. (Obvykle stačí polovina běžné používaného množstva zubní pasty)

Nedvesíte meg a fogkefe fejt, szűkség szerint, vigyen fel kis mennyiségi fogkrémét. (áldalán legelendő a fogkrém szokásos mennyiségeknek a fele)

3 Rozdejte si dutinu ústní na čtyři sekce - horní levou, horní pravou, spodní levou a spodní pravou.

Rozdejte si ústní dutinu na štyri sekcie - hornú ľavú, hornú pravú, spodnú ľavú a spodnú pravú.

Ossza fel a szájüreget négy részre - bal felső, jobb felső, bal alsó és jobb alsó részre.

4 Umistěte štětiny kartáčku pod mírným úhlem k linii dásni. Umiestnite štetinky kefky pod miernym uhlom k líniu dasien. Helyezze a fogkefe sörtséit enyhe szögben az íny vonalához.

5 Stiskněte tlačítko pro zapnutí a jemnými krátkými pohyby nahoru a dolů pohybujte kartáček po zubech.

Stlačte tlačidlo pre zapnutie a jemnými krátkymi pohybmi horu a dole pohybujte kefkou po zubech.

Nyomja meg a bekapcsolóböngöt a fogkefe elindításához, és finoman rövid felfelé és lefelé mozdulatokkal mozgassa a fogkefét a fogak mentén.

6 Když stisknete tlačítko pro zapnutí, zařízení se spustí v režimu CLEAN (čištění), jedná se o režim pro každodenní použití, který v sobě spojuje sonickou a ionizační funkci. Ked stočte tlačidlo pre zapnutie, zariadenie sa spustí v režime CLEAN (čistenie), Ide o režim pre každodenné použitie, ktorý v sebe spôsobí sonickú a ionizačnú funkciu. A bekapcsolóböng megnyomásával elindítja a masszázs funkciót; majd ismét nyomja meg a gombot a fogkefe kikapcsolásához.

7 Po dalším stisknutí tlačítka pro zapnutí, přejde zařízení do režimu GUMCARE. Při čištění zubů pak zároveň jemně masujejte i dásná.

Po dalšom stočení tlačítka pre zapnutie, prejde zariadenie do režimu GUMCARE. Pri čistení zubov potom zároveň jemne masujetejte aj dásná.

A bekapcsolóböng ismétel megnyomásá után a készülék GUMCARE módban kapcsol. Fogmosáskor finoman masszírozza a fogínyt is.

8 Funkcia časovača: Kartáček se pozastaví každých 30 sekund, tedy celkem trikrát během doporučených dvou minut, aby uživateli připomněl doporučený čas čištění každého sektoru dutiny ústní.

Funkcia časovača: Kefko sa pozastaví každých 30 sekúnd, teda celkom trikrát počas odporúčaných dvoch miňút, aby užívateľovi pripomnél odporúčaný čas čistenia každého sektora ústnej dutiny.

Időzítő funkció: A fogkefe 30 másodpercenként, összesen háromszor szünetel az ajánlott két perc alatt, hogy emlékeztesse a felhasználót, a szájúreg minden szektorának ajánlott tisztítási idejére.

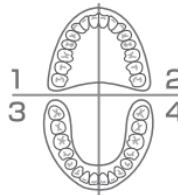
9 Každou ze čtyř částí dutiny ústní čistěte po dobu 30 sekund, přičemž 10 sekund venujte přední straně, 10 sekund zadní straně a 10 sekund žvývacím ploškám Zubů. Každou zo štyroch časťí dutiny ústnej čistite po dobu 30 sekúnd, pričom 10 sekúnd venujte prednej strane, 10 sekúnd zadnej strane a 10 sekúnd žvývacim plochám Zubov.

Tisztítás meg a szájúreg egyes részeit 30 másodpercig, 10 másodpercer fordítva mindenről részre, az elülső, hártsó és fogak rágófélleleteire.

10 Zubní kartáček vypněte před vyjmnutím z úst stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí. Zabíráte tak postříkaní okolí. Zubní kefky vypněte před vybrátem z úst stačením tlačidla pro zapnutí/vypnutí. Zabíráte tak postříkaní okolia. A fröccsenés elkerülése érdekében a be- és kikapcsolódomb megnyomásával kapcsolja ki a fogkefét, mielőtt kivenné a szájból.

11 Vyčistěte hlavici a tělo kartáčku po každém použití. Vyčistěte hlavici a tělo kefky po každom použití. Minden használat után tisztítás meg a fogkefefejet és a fogkefe testet.

Horní čelist
Horná čelust
Felső állkapocs



Spodní čelist
Spodná čelust
Alsó állkapocs



VAROVÁNÍ VAROVANIE FIGYELEM

1 Rodiče jsou povinni instruovat deti o správném použití tohoto výrobku.
Rodičia sú povinni inštruovať deti o správnom použití tohto výrobku.
A szülők kötelesek megtanítani gyermekeket ennek a terméknek a megfelelő használatról.

2 Tento výrobek je určen k domácemu použití a to pouze k čištění Zubů, dásni a jazyka. Nepoužívejte jej k žádným jiným účelům.
Tento výrobok je určený na domáce použitie a to iba na čistenie Zubov, dasien a jazyka. Nepoužívajte ho na žiadne iné účely.
Ezt a termékkel háztartási használatra tervezték, csak a fogak, az íny és a nyelv tisztítására. Ne hasznájja más célra.

3 Výrobek svépomocí neotvírejte, neopravujte ani neupravujte.
Výrobok svépomocne neotvárajte, neopravujte ani neupravujte.
Ne nyissa vagy módosítsa a terméket.

4 Neponořujte výrobek na delší dobu do vody.
Neponárajte výrobok na dlhšiu dobu do vody.
Ne merítse sokáig a termékvet vízbe.

5 Nevystavujte přímému slunečnímu záření a vysokým teplotám.
Nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a vysokým teplotám.
Ne tegye ki közvetlen napfénynek és magas hőmérsékletnek.

6 Vyjměte z výrobku baterii v případě, že jej nebude delší dobu používat.
Vyberte z výrobku batériu v prípade, že ho nebudete dlhšiu dobu používať.
Vegye ki az akkumulátort a termékből, ha hosszabb ideig nem használja.

7 Použití zubních kartáčků IONICKISS je bezpečné pro všechny. Nicméně, pokud používáte kardiotimulátor či podobné zařízení, prosíme, konzultujte použití kartáčku se svým lékařem.

Použitie zubných kefiek IONICKISS je bezpečné pre všetkých. Avšak, ak používate kardiotimulátor či podobné zariadenie, prosíme, konzultujte použitie kefky so svojím lekárom.

Az IONICKISS fogkefét használata mindenki számára biztonságos. Ha szívritmus-szabályozót vagy hasonló eszközt használ, kérjük, konzultáljon orvosával, mielőtt a fogkefét használni kezdené.

8 Pokud se po použití tohoto výrobku vyskytne nadmerné krvácení dásní, kontaktujte svého zubaře.
Ak sa po použití tohto výrobku vyskytne nadmerné krvácanie dasien, kontaktujte svojho zubača.
Ha túlzott ínyérzést tapasztal a termék használata után, forduljon fogorvosához.

9 S výrobkem zacházejte šetrne, neboucejte s ním, nepouštějte jej na zem.
S výrobkom zaobchádzajte šetrne, nebúchajte s ním, nepuštajte ho na zem.
A termékkel óvatosan bánjon, ne ütögesse, ne ejtse le.

SPECIFIKACE PRODUKTU

Zdroj: 1 alkalická baterie typu AAA

Výdrž batérie: 120 dní (pri použití dvakrát denně po dobu dvou minut)

Vibrace: 22 000 kmitů/min.

Rozmery: 16,9 cm x 1,9 cm x 2,0 cm

Váha: 50 g (včetně baterie a hlavice)

Stupeň voděodolnosti: IPX7

ŠPECIFIKÁCIA PRODUKTU

Zdroj: 1 alkalická batéria typu AAA

Výdrž batérie: 120 dní (pri použití dvakrát denne po dobu dvou miňút)

Vibracie: 22 000 kmitov / min.

Rozmery: 16,9 cm x 1,9 cm x 2,0 cm

Váha: 50 g (vrátane batérie a hlavice)

Stupeň vodeodolnosti: IPX7

A TERMÉK SPECIFIKÁCIÓI

Áramellátás: 1 AAA alkáli elem

Az akkumulátor élettartama: 120 nap (ha naponta készter, két perc használják)

Rezgés: kb. 22 000 rezgés / perc.

Méretek: 16,9 cm x 1,9 cm x 2,0 cm

Súly: 50 g (akkumulátorral és fejjel együtt)

Vízállósági fok: IPX7

VÝROBCE VÝROBČA GYÁRTÓ

IONIC CORPORATION
914-1 Nazukari, Nagareyama,
Chiba, 270-0145 Japan

